

In Friedrichshain-Kreuzberg gibt es mehr als 4.000 türkische Unternehmer in Industrie, Handel und Handwerk.

Friedrichshain-Kreuzberg ilçesinde 4.000 civarında Türk girişimci sanayi, ticaret ve zanaat mesleklerinde faaliyet gösteriyor.



Türkische Unternehmen sind ein fester Bestandteil der Berliner Wirtschaft geworden. Sie wachsen und benötigen deshalb qualifiziertes Personal.

Türk girişimciler, artık Berlin ekonomisinin önemli bir parçasını oluşturuyorlar. Bunlar gelişme içindeler ve eğitilmiş personele gereksinimleri var.

Der beste Weg, qualifizierte Mitarbeiter zu gewinnen, ist die Ausbildung von Jugendlichen im eigenen Unternehmen. Auch türkische Betriebe können ausbilden.

Eğitilmiş personel kazanmanın en iyi yolu, kendi işletmenizden gençleri eğitmektir. Türk işletmeleri de gençlere meslek eğitimi verebilirler.

Meslek eğitimi verenler şu avantajları dile getiriyorlar:

- ▶ İşletmenin gereksinimlerine uygun,
 - ▶ normal koşullarda piyasada bulunması zor ve
 - ▶ işletmeye bağlı, sorumluluk duyan
- İşletmenizin gelecekteki elemanlarını yetiştiriyorsunuz.**

- ▶ Elemanları işe hazırlama giderlerini tasarruf ederek
 - ▶ Yanlış personal kararlarını önleyerek
- Olumsuz gelişmeleri önliyorsunuz.**

Meslek eğitimi vermek olumlu

- ▶ Tüm araştırmalar meslek eğitimi verenlerin firmalara olumlu katkı yaptığını gösteriyor. Meslek eğitimi veren firmalar daha başarılı.

Meslek eğitimi olumlu imaj kazandırıyor

- ▶ Meslek eğitimi verenler hem kendi geleceklelerini hem de gençlerin geleceklelerini güvence altına alıyorlar.



Meslek eğitimi veren firmalar kaliteli işe önem verdiklerini ve sosyal konularda duyarlı olduklarını gösteriyorlar.

Bu nedenle meslek eğitimi olanağı yaratmak

- ▶ kendi toplumu içinde,
- ▶ müşteri ve iş partnerlerinizin gözünde ve
- ▶ kamuoyunda size olumlu imaj kazandırıyor.

Artık daha fazla firma işyerinde eleman yetiştirmenin avantajlarından yararlanıyor. Almanya'da uzman elemanların çoğunluğu işletmelerin kendisi tarafından yetiştiriliyor.

Buna ek olarak Meslek Okullarında teorik dersler veriliyor. Buna »Meslek Eğitiminde Dual/İkili Sistem« deniyor.

Eğitim görenler hem meslek hem de okul öğrencisi



Haftada 1 – 2 gün meslek okulunda eğitim

Meslek ve genel kültür öğretmenleri meslek üzerine bilgileri ve onların sistematik ilişkilerini sınıflarda, uygulama ve alıştırma bölümlerinde öğretiyorlar.



Haftada 3 – 4 gün işletmede öğrenim

Eğitim görevini üstlenen elemanlarınız işletmenizdeki eğitim, uygulama, alıştırma bölümünde ya da gerektiğinde işletme dışı eğitim kurumlarında işlerin yapılışıyla ilgili bilgi ve becerilerini öğrencilere aktarıyorlar.

Şu anda meslek eğitimi çerçevesinde öğretilen 370 meslek var. Daha ayrıntılı bilgi için yakınınızdaki Meslek Odalarına ve İş Ajansına başvurunuz!

Nasıl meslek eğitimi verebileceğinizi aşağıdaki kurumlar-dan öğrenebilirsiniz:

Meslek Kuruluşları ve Odaları

Firmanızın meslek grubuna veya seçilen mesleğe göre bu konudaki adresler Ticaret ve Sanayi Odası ya da Zanaatkarlar Odası. Bu kuruluşlarda meslek danışmanları uygun meslekler konusunda ve bu alandaki tüm ayrıntılar üzerine size gerekli tüm bilgileri verirler.



Çalışma Ajansı

Çalışma Ajansı sizin sunduğunuz meslek eğitim yeri bilgisini gençlere iletir. Uygun öğrenci bulmanızda size yardımcı olur. Meslek eğitim yeri duyurunuzun ücretsiz yayınlanması sağlar. Meslek Eğitim yerlerinizi Çalışma Ajansına bildiriniz!

Hotline: 0180/3 22 55

İşveren Birlikleri veya İşbirliği Yaptığınız Firmalar

Böylesi kuruluşları sizin de yararlanabileceğinizi deneyimlerini var. Ayrıca meslek eğitimi başka işletmelerle birlikte verilecek şekilde organize edilebilir. Bu sizin yeni bir alana adım atmanızı kolaylaştırır ve işletmenizin yeterli olmadığı alanlarda yardımcı olur.

Meslek Eğitimi – Biz de katkıda bulunuyoruz!

Sizin işletmenize de uygun bir meslek dalı mutlaka vardır!

Meslek eğitimi ile başarınızı artırın!

Siz de firmanızda genç insanlara meslek öğrenme olanağı verin!

Friedrichshain-Kreuzberg Belediyesiindeki Konuyla Görevli Kişiler

Ekonomi İşleri Müdürü
Oda No: 5204
Telefon: 90296-4825
10247 Berlin
Fax: 90296-4182
Email: Lorenz.Postler@ba-fk.verwalt-berlin.de

Ekonomiyi Teşvik Dairesi

Müdür: Peter Hilleker
Oda No: 5317
Frankfurter Allee 35/37
Telefon: 90296-2273
10247 Berlin
Fax: 90296-4222
Email: Peter.Hilleker@ba-fk.verwalt-berlin.de

Göç Sorumlusu

Doris Nahawandi
Oda No: 1043
Yorkstraße 4-11
Telefon: 90296-3133
10965 Berlin
Fax: 90296-2515
Email: Doris.Nahawandi@ba-fk.verwalt-berlin.de

KJHG (SGB VIII) Kapsamında Gereksinim Belirlenmiş Kişilere Özgü Gençlik Meslek Yardımı

Bölüm Şefi:
Martina Hartwig
Oda No: 405
Adalbertstraße 23 b
Telefon: 90298-1686/-2969
10987 Berlin
Fax: 90298-1683
Email: Martina.Hartwig@ba-fk.verwalt-berlin.de

Diğer Kurumlardaki Görevliler

Berlin Mitte Çalışma Ajansı – Meslek Eğitim Yeri Servisi

Martina Schönwiese
Oda No: 5048
Charlottenstraße 87-90
Telefon: 55 5599-2082
10969 Berlin
Fax: 55 5599-2499
Email: berlin-mitte.ausbildungsvermittlung@arbeitsagentur.de

Ticaret ve Sanayi Odası

Meslek Eğitim Danışmanlığı:
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon: 31510-472
Fax: 31510-107
Email: Andreas.Truglia@berlin.ihk.de

Berlin Zanaatkarlar Odası – Meslek Eğitimi Bölümü

Meslek Eğitim Danışmanlığı
Blücherstraße 68
10961 Berlin
Telefon: 25903-01
Fax: 25903-475
Email: berufsberatung@hwk-berlin.de

Berlin-Brandenburg Türk-Alman İşadamları Birliği

Görevli:
Ahmet Ersoez
Kurfürstendamm 175
Telefon: 8855 0000
10707 Berlin
Fax: 8868 3065
Email: Ahmet.Ersoez@emz-berlin.de

Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen e.V.

Ökologisches Bildungszentrum Lasker Höfe
Görevli:
Gudrun Laufer
Laskerstraße 6-8
Telefon: 297726-79
10245 Berlin
Fax: 297726-88
Email: gfbm.laufer@t-online.de

Arbeit und Bildung e.V.

Görevli:
Stefan Nowak
Lindenstraße 20-25
Telefon: 2593095-22
10969 Berlin
Fax: 2593095-18
Email: info@aub-berlin.de

Friedrichshain-Kreuzberger İşveren Derneği

Görevli:
Wolfram Kaune
Bänschstraße 42
Telefon: 42 01 07 05
10247 Berlin
Fax: 42 01 07 06
Email: kaune@fk-unternehmerverein.de

Göçmen Girişimciler İçin

Danışma ve Meslek Eğitim Merkezi
Görevli:
Anette Lützel
Schliemannstraße 23
Telefon: 44 65 10 65
10437 Berlin
Email: Anette.Luetzel@emz-berlin.de

Künye

Redaksiyon:
Ekonomi ve İş için Birlik
Görevli:
Ellen Wadewitz
Frankfurter Allee 35/37
Telefon: 90298-4768
10247 Berlin
Fax: 90298-4182
Email: Ellen.Wadewitz@ba-fk.verwalt-berlin.de
Internet: www.bva-fk.de
Fotoğraflar: Bildungswerk in Kreuzberg GmbH, Bildungsrichtung für berufliche Umschulung und Fortbildung – BUF
Sayfa düzeni ve grafik:
ViperMedia // www.vipermedia.de

Warum ausbilden?

Unternehmen, die ausbilden, nennen folgende Vorteile:

Sie gewinnen Nachwuchskräfte

- ▶ die genau den betrieblichen Anforderungen entsprechen
- ▶ die sonst auf dem Arbeitsmarkt nicht zu finden sind
- ▶ die besonders betriebsverbunden sind

Sie vermeiden

- ▶ Einarbeitungskosten
- ▶ die Gefahr personeller Fehlentscheidungen

Ausbildung rechnet sich

- ▶ Untersuchungen haben bestätigt, dass sich Ausbildung für die Betriebe lohnt. Betriebe, die ausbilden, sind erfolgreicher.

Ausbildung bringt Imagegewinn

- ▶ Wer ausbildet, sichert seine Zukunft und die Zukunft der Jugendlichen.



Wer ausbildet, zeigt damit, dass er qualifizierte Arbeit leistet und sich sozial engagiert.

Deshalb bringt Ausbildung Imagegewinn:

- ▶ bei den eigenen Landsleuten
- ▶ bei Kunden und GeschäftspartnernInnen
- ▶ in der Öffentlichkeit

Ausbilden im Betrieb

Immer mehr nutzen die Vorteile der Lehrlingsausbildung im eigenen Betrieb. In Deutschland werden die meisten Fachkräfte von den Betrieben selbst ausgebildet.

Ergänzend gibt es theoretischen Unterricht in der Berufsschule. Dies wird als »Duales System der Berufsausbildung« bezeichnet.

Lernende sind zugleich Auszubildende und Schüler



1 bis 2 Tage pro Woche Ausbildung in der Berufsschule

LehrerInnen und FachlehrerInnen vermitteln Kenntnisse und systematische Zusammenhänge in Klassen-, Demonstrations- und Übungsräumen.



3 bis 4 Tage pro Woche Ausbildung im Betrieb

In Ihrem Unternehmen vermitteln haupt- und nebenberufliche MitarbeiterInnen Kenntnisse und Fertigkeiten in betrieblichen Zusammenhängen am Arbeitsplatz, in Lehrwerkstätten, Übungsbüros und ggf. überbetrieblichen Bildungsstätten.

Es gibt zur Zeit rund 370 Betriebe, in denen ausgebildet werden kann. Fragen Sie Ihre Kammer oder Ihre Agentur für Arbeit vor Ort!

Tipps für den Start

Hier erfahren Sie, wie auch Sie ausbilden können:

Branchenverbände und -kammern

Das ist z.B. die nächste Industrie- und Handelskammer oder die Handwerkskammer – je nach Ihrer Betriebszugehörigkeit oder dem gewählten Beruf.

Dort helfen AusbildungsberaterInnen bei der Auswahl des geeigneten Ausbildungsberufs und beraten Sie über alle wissenswerten Einzelheiten.



Agentur für Arbeit

Sie gibt Ihr Ausbildungsangebot an die Jugendlichen weiter und hilft Ihnen, geeignete LehrstellenbewerberInnen zu finden. Sie bietet Ihnen auch die kostenlose Veröffentlichung Ihrer Stellenangebote an. Melden Sie Ihre Ausbildungsstellen der Agentur für Arbeit!

Hotline: 0180/3 22 55

Unternehmensverbände oder befreundete Unternehmen sowie GeschäftspartnerInnen

Dort gibt es Erfahrungen, die Ihnen nützen können. Die Ausbildung kann auch so organisiert werden, dass Sie mit anderen Unternehmen gemeinsam ausbilden (Verbund). Dies erleichtert Ihnen den Einstieg und hilft, wenn Ihr Unternehmen sehr spezialisiert ist.

Türkische UnternehmerInnen

in Friedrichshain-Kreuzberg bilden aus

Eine gemeinsame Aktion des Bündnisses für Wirtschaft und Arbeit Friedrichshain-Kreuzberg mit den Partnern: Agentur für Arbeit Berlin Mitte, Industrie- und Handelskammer (IHK), Handwerkskammer, Türkisch-Deutsche Unternehmervereinigung Berlin-Brandenburg, Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen (GFBM) und Verein Arbeit und Bildung e. V.



Türk İşverenleri

Friedrichshain-Kreuzberg'de Meslek Öğretiyorlar

Bu Friedrichshain-Kreuzberg Ekonomi ve İş İçin İşbirliği platformunun Berlin Mitte Çalışma Ajansı, Ticaret ve Sanayi Odası (IHK), Zanaatkarlar Odası, Berlin-Brandenburg Türk-Alman İşadamları Birliği, Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen (GFBM) und Arbeit und Bildung e. V. ile birlikte ortak kampanyasıdır.

Auch für Ihr Unternehmen gibt es den passenden Ausbildungsberuf!

Sichern Sie Ihren Erfolg durch Ausbildung!

Nutzen auch Sie die Chance, junge Menschen in Ihrem Betrieb auszubilden!



AnsprechpartnerInnen im Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg

Wirtschaftsstadtrat
Lorenz Postler
Bürodienstgebäude
Raum: 5204
Frankfurter Allee 35/37
10247 Berlin
Email: Lorenz.Postler@ba-fk.verwalt-berlin.de

Wirtschaftsförderung
Leiter: Peter Hilleker
Bürodienstgebäude
Raum: 5317
Frankfurter Allee 35/37
10247 Berlin
Email: Peter.Hilleker@ba-fk.verwalt-berlin.de

Integrations- und Migrationsbeauftragte

Doris Nahawandi
Bürodienstgebäude
Raum: 1043
Yorkstraße 4-11
Telefon: 90298-3133
10965 Berlin
Fax: 90298-2515
Email: Doris.Nahawandi@ba-fk.verwalt-berlin.de

Einzelfallbezogene Jugendberufshilfen nach dem KJHG (SGB VIII) nach erfolgter Bedarfsermittlung

Fachdienstleiterin: Martina Hartwig
Bürodienstgebäude
Raum: 405
Adalbertstraße 23 b
10997 Berlin
Telefon: 90298-1686/-2969
10997 Berlin
Fax: 90298-1683
Email: Martina.Hartwig@ba-fk.verwalt-berlin.de

Ansprechpartner weiterer wichtiger Institutionen

Agentur für Arbeit Berlin Mitte – Ausbildungsstellenservice

Martina Schönwiese
Raum: 5048
Charlottenstraße 87-90
10969 Berlin
Telefon: 5555 99-2082
10969 Berlin
Fax: 5555 99-2499
Email: berlin-mitte.ausbildungsvermittlung@arbeitsagentur.de

Industrie- und Handelskammer Berlin

Ausbildungsberatung:
Andreas Truglia
Fasanenstraße 85
10623 Berlin
Telefon: 31510-472
31510-107
Email: Andreas.Truglia@ihk.de

Handwerkskammer Berlin – Abteilung Berufsbildung

Ausbildungsberatung
Blücherstraße 68
10961 Berlin
Telefon: 25903-01
25903-475
Fax: 25903-475
Email: berusbildung@hwk-berlin.de

Türkisch-Deutsche Unternehmervereinigung

Berlin-Brandenburg
Ansprechpartner:
Ahmet Ersoez
Kurfürstendamm 175
10707 Berlin
Telefon: 8855 0000
8868 3055
Fax: 8868 3055
Email: Ahmet.Ersoez@emz-berlin.de

Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen e.V.

Ökologisches Bildungszentrum Lasker Höfe
Ansprechpartnerin:
Gudrun Laurer
Laskerstraße 6-8
10245 Berlin
Telefon: 297726-79
297726-88
Fax: 297726-88
Email: gfbm.laurer@t-online.de

Arbeit und Bildung e.V.

Ansprechpartner:
Stefan Nowak
Lundenstraße 20-25
10969 Berlin
Telefon: 2593095-22
2593095-18
Fax: 2593095-18
Email: info@aub-berlin.de

Friedrichshain-Kreuzberger Unternehmerverein e.V.

Ansprechpartner:
Wolfram Kaune
Bänschstraße 42
10247 Berlin
Telefon: 42 01 07 05
42 01 07 06
Fax: 42 01 07 06
Email: kaune@fk-unternehmerverein.de

Beratungs- und Ausbildungszentrum für zugewanderte Gewerbetreibende

Ansprechpartnerin:
Anette Lützel
Schliemannstraße 23
10437 Berlin
Telefon: 44 65 10 65

Impressum

Redaktion:
Bündnis für Wirtschaft und Arbeit
Ellen Wadewitz
Ansprechpartnerin:
Ellen Wadewitz
Frankfurter Allee 35/37
Telefon: 90298-4768
10247 Berlin
Fax: 90298-4182
Email: Ellen.Wadewitz@ba-fk.verwalt-berlin.de
Internet: www.bwa-fk.de

Fotos: Bildungswerk in Kreuzberg GmbH, Bildungseinrichtung für berufliche Umschulung und Fortbildung – BUF

Layout und Gestaltung:
ViperMedia // www.vipermedia.de